767

1934

AÑO XIII — CHOELE—CHOEL (Rio Negro) Sábado 31 de MARZO de 1934 — Número 619

CONTRALOR POSTAL No. 717
CORREO ARGENTINO
TARIFA REDUCIDA
CONCESIÓN 348

EL MENTOR

APARECE LOS SABADOS
POR SU IMPRENTA
TIENE EDITOR
RESPONSABLE

Periódico Independiente — Defensor de los Intereses de la Region — Fundado el 4 de Febrero de 1922

DR. JUAN CARLOS GADAN
MÉDICO CIRUJANO
CONSULTAS TODOS LOS DIAS
EN LAMARQUE
MIÉRCOLES DE 9 A 11
EN LUIS BELTRÁN
LUNES Y VIERNES DE 9 A 11
CHOELE-CHOEL F. C. SUD

Municipalidad de C Choel

Asistencia Pública

Martes jueves y sábado de á 12 19 horas.

Juzgado de Paz
HORARIO

Dias hàbiles de 14 à 18
Sábados de 9 á 12

F. C Sud

HORARIO DE TRENES

Para Neuquén Lunes 18.05
Miercoles, viernes y Domingo 2 20

Para Bahia Blanca
Martes 11,52
Lunes Jueves y Sábado 2 42

EL MENTOR

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

TARIFA

SUSCRIPCIONES

Por Año adelantado 10.
Por mes $ 1.00

AVISOS

(4 Publicaciones hacen 1 mes)
En Página interior el centímetro de columna por mes 0.50
En todo aviso que exceda de tres meses, o séa de carácter permanente, descuentos convencionales
La pàgina mensual 75 00
1/2 Página 40.00

SOLICITADAS

Previa censura de la Dirección la linea a columna 0.40

EDICTOS JUDICIALES:

de 1 hasta tres publicaciones 25
Toda publicación en primera pagina se cobrara
TARIFA DOBLE

Contribuya al engrandecimiento de la patria protegiendo la

INDUSTRIA ARGENTINA

Consuma y use con preferencia los Productos FABRICACION NACIONAL

La verdad de hoy

El sistema de hacer "Politica" como se ha dado en llamar a estos preliminares de la contienda cívica, nos lleva a veces en el extravío propio de la efervecencia, a incurrir en desviaciones lamentables que repercuten luego con caracteres violentos, hasta dónde antes primó el espiritu de amistad, por sobre todas las incidencias de la vida electoral.

Es que no se discuten ideas, ni se sostienen principios, encuadrados dentro de una sana doctrina, para fundamentar la lógica ó contundencia de tal o cual tésis.

Nada de eso. Se explotan los personalismos, escudan su propaganda en la calumnia ò maledicencia perniciosa, sin tener en cuenta que mientras se arranca el aplauso de la plebe, el germen del encono, de las suceptibilidades y del espiritu propicio hacia la adopción de métodos análogos, como represalias, se esparce entre las personas que fueron blanco de los insultos y de las intrigas repugnantes. Alguien dijo, que cuando un inteligente critica, era malo, pero cuando un ignorante aplaude mas malo era. Aproveche el lector esta preciosa maxima.

No necesitamos buscar un escenario amplio para localizar nuestra crítica, ni acogernos a eufemismo para significar que nos referimos a algo muy nuestro, a algo que se palpa en el ambiente local, a algo que mantiene latente la disidencia ya preñada de asperezas, de insidias y de enconos, para presentarnos al final de la jornada envilecidos por la lógica propia del desconcepto en que se ha incurrido.

En la localidad donde todos nos conocemos, en donde compartimos las miserias y alegrías, y sobre todo, donde las viejas amistades, que a veces solemos decir que son tradicionales, y que por lo mismo no pueden ni deben empañarse, no hay una razón para que se interpongan estos rozamientos.

UN OBSERVADOR IMPARCIAL

Nota:

Hemos recibido bajo sobre por correo, el artículo que precede, y cuyas atinadas y oportunas consideraciones nos deciden a publicarlo puesto que lo bueno será siempre bueno, cualquiera sea su procedencia; pero, rogamos a su autor, quiera tener la gentileza —que desde ya le agradecemos— de darse á conocer.

La Dirección

Còmo se pide

Buenos Aires, Marzo 16 de 1931
Señor Director de
'El Mentor'
Choele Choel

Muy señor nuestro:

Tenemos el agrado de dirigirnos a Vd. a fin de informarle, a los efectos de su publicación en el periódico de su dirección, de los primeros resultados prácticos obtenidos en las gestiones realizadas en nuestro carácter de asesores letrados de la Soc. Tierras de Choele-Choel, frente al Superior Gobierno de la Nación, para obtener la continuación de las obras de riego de la Isla, de conformidad con el mandato que nos fué conferido por los propietarios que nos confiaron su representación a quienes deseamos hacerles saber las novedades producidas en este asunto.

Nos es grato destacar que el Gobierno Nacional perfectamente compenetrado de la vital importancia que significa el riego para el desarrollo normal y próspero de las actividades de los propietarios y pobladores de la Isla de Choele-Choel, resolvió, después de escuchar el informe favorable de la Dirección Gral. de Riego, destinar la suma de m$n. 350 000, para continuar de inmediato las obras de riego, las que se iniciarán según se nos aseguró, con la construcción de la nueva bocatoma y se proseguirán hasta su completa terminación dentro del mas breve plazo posible.

Con tal motivo y agradeciendo el señor Director la publicación de estas líneas, nos complacemos en saludarlo muy atentamente.

Norberto Gorostiaga

Ricardo Caballero

Noticias Escolares

Un ascenso merecido

Recientemente ha sido ascendida à la categoría elemental, la Directora de la Escuela N° 110 señora Mercedes P. de Villegas.

Este ascenso, bien ganado en largos años de meritoria obra educacional en las escuelas de esta zona, ha sido recibido con sincero aplauso por cuànto vecino ha manoado hijos á sus clases y por las muchas y calificadas relaciones con que aquí cuenta la distinguida educadora quién durante todo el tiempo que lleva actuando entre nosotros ha sabido captarse la simpatía general por su destacada labor como maestra primero y como directora después en las escuelas de Colonia Josefa y Rinconada de que ha sido fundadora.

Unimos cordialmente nuestras felicitaciones a las muchas que con el grato motivo ha recibido estos días la señora de Villegas, y dejamos formulados votos por que pronto se produzca el nuevo ascenso que le corresponde, como justo premio a su elevada labor en pró de la educación y de la cultura social de estos lugares.

De Lamarque

Ante nutrida concurrencia se jugó el domingo pasado en la cancha de "Sportivo Peso Peñalva", un partido amistoso entre el cuadro local y los representantes del Club Lamarque.

Transcurrió el partido en un ambiente de cordialidad y buenas maneras, que justo es decirlo ha causado gratísima impresión, confiando todos en que perdure esta buena camaraderia para los partidos á jugarse en lo sucesivo, haciendo agradable la concurrencia á presenciarlos.

Los cuadros estaban formados asi:

A. Larroulet, P. Musacchio, A Etchegoy, L. Peralta, M. Larroulet, M. Sanchez, J. Sánchez F. Bruno, J. Zuain, J. D'Anna, G. Lucero.

L. Fernandez, J. Iriarte, H. Díaz M. Iriarte, S. Giles, E. Suàrez, C. García, P. Iriarte. P. Pierrestegui, C Fernández T Rabitti.

A. Martínez rèferee.

Correos

Fuè designado el cartero

Ha sido provisto el cargo de cartero en la oficina local nombrándose al señor Guillermo Pablo Pérez, quién se hallaba prestando sus servicios en la oficina de Gral. Roca

El citado empleado llegó en tren del jueves, haciéndose inmediatamente cargo de su puesto.

CARNICERIA
La Montaña
— DE —
Fernando Rodriguez
SE TRASLADÓ A SU NUEVO LOCAL PROPIO
Al lado de Carccioffi

De Luis Beltràn

† Don Eduardo Davies

Víctima de un ataque cardíaco, ha fallecido el apreciado vecino Don Eduardo Dawies, uno de los fundadores de esta colonia, a donde llegó en 1901, como secretario de la Comisión que presidía el extinto Don Eduardo Owen.

El acto del sepelio realizado en el cementerio local, dió lugar a una elocuente manifestación de duelo, por cuánto gozaba el extinto de viejes y ondas simpatías por su carácter y prendas personales.

Comisionado del Registro Civil

De acuerdo con las facultades que le acuerda el Artículo 1° de la Ley 3 703, la Gobernación del Territorio expidió con fecha 13 del corriente una resolución por la que se designa Comisionado Especial del Registro Civil de Luis Beltrán, por un nuevo período de un año, al presbitero Benigno Champclaux, cuya reelección en el cargo era reclamada por el vecindario

La tertulia en "Los Dos Chinos"

Con el lucimiento que se esperaba, tuvo lugar el domingo 18 la anunciada tertulia que ofrecia un grupo de niñas de esta sociedad, a beneficio de la Cooperadora Escolar.

Un hermoso dia contribuyó a que pudieran concurrir numerosas familias de los pueblos vecinos formando parte las señoras de Giretti,, Hughes, Bini Pedranti, Griffiths, Larroque Llorente, Hughes, García Miguel, Burgui, Gundin, Castagneto, García Miguel, Castrillón, Carenti, Fernàndez, Christiansen.

Stas. Adela Mozzicafredo, Elena y Catalina Villanova, Ana é Inès Mesa, Julia Costanzo, Adelaida Godoy, Dylis Hughes, Eirlis Griffiths, Ema y Esther Burgui, Ida Gadano, Colombina y Clara Baraldi, Ernestina y Elisa Giretti, Megan y Delia Hughes, Ana y Segunda Valentini, Libera Brandolini, Consuelo, Asunción y Carmen Gundin, Rosario y Adela González Blanco, Carmen y Raquel Christiansen, Raquel Jenkins Lola Real, Ana Fernández, Enma Haydée y Sara Christiansen, Adela Cobaló y otras que escapan a la memoria del cronista.

Odronoffs-Lizz
El Telégrafo Humano
Dará su primera y única función el jueves 5 de Abril próximo en el salón Río Negro de esta localidad.

Edicto Policial

Habiendo observado el suscripto que algunos comerciantes de esta localidad, no dan cumplimiento a la Ley 4661 de Descanso dominical y a los efectos de cumplimentar disposiciones en vigencia emanadas de la Superioridad y con el fin de evitar perjuicios a los mismos por las intervenciones que se tomen en ese sentido, se les hace saber; Que en lo sucesivo deberán dar estricto cumplimiento a lo dispuesto en dicha Ley, bajo pena de proceder como corresponda.

José María J. Vila
Comisario Departamental

Niveladores
Se necesitan para la Isla Chica
Tratar con Marcialetti
Establecimiento del Ingro. A. Bunge

Bolsas para semilla de alfalfa Vende la
CASA DAMIAN PEREZ
Choele Choel —(0)— Luis Beltrán
Telefono No,18 Telefono No. 4

La Esmeralda

Bodega y Viñedos

VINO BLANCO PARA EMBOTELLAR A $ 0,40 EL LITRO.

PAPAS NUEVAS ESPECIAL CALIDAD

Soliciten precios por Teléfono

Benigno A. Gutierrez

Luis Beltrán Telefono Nº 9

DAMIAN PEREZ

Ramos Generales

Concesionario de la Cerveza y Extracto

PALERMO

Victrolas y Discos "VICTOR"

Telèfono 4 Luis Beltrán Col. Choele-Choel F. C. S.

EDICTO

Ministerio de Obras Públicas

Direccion de Irrigacion de la Nacion

Por disposiciòn de la Dirección General de Irrigación se cita y emplaza a los propietarios de los lotes de tierra de la Colonia Choele-Choel (Río Negro) para que den su conformidad a las condiciones concesión y entrega de agua para riego de sus fincas.

—LAS CONDICIONES SON LAS SIGUIENTES—

1º La acción del Estado en la construcción de obras y administración de riego, llegarà hasta la entrega del agua para grupos de propiedades que tengan en conjunto 400 hectàreas aproximadamente.

2º.— Que dentro de cada grupo ó propiedades, la construcción y conservación de las obras de riego y desagües comunes, asi como la distribución del agua, será por cuenta exclusiva de los propietarios.

3º Que a los efectos de la distribución del riego en esos grupos de propiedades formarán secciones ó unidades en las cuales el agua se entregará por turno con un caudal proporcional a la superficie de la sección y en el horario del turno que se establezca.

4º.— En los meses de Diciembre a Febrero inclusives, se entregará una dotación máxima de 0.70 l/seg. y por hectárea, equivalente a un volumen de 1 800 m3/ ha y por mes, que corresponde a una capa de 18 cm. de agua en la misma superficie y tiempo. En los meses restantes la dotación se disminuirá a las necesidades estrictas del cultivo, suspendiéndose totalmente el riego en el invierno de Mayo á Agosto inclusives.

5º.— Los propietarios pagarán un canon anual de riego de $ 18.00 m/n. por hectàrea que ha sido fijado en base a los siguientes conceptos (Art. 10 de la Ley 6546):

Gastos de conservación y explotación	$ 9.30 m/n
Interés del 5 % anual y amortización del 1 % anual sobre el capital de $ 145,00 por hectárea requerido para la construcción de las obras.	» 8,70 »
Total. . . .	$ 18,00 m/n.

El importe de $ 9.30 m/n. se comenzará a cobrar desde el momento en que el agua se encuentre disponible en la cabecera de la sección correspondiente, se haga uso ó no de la misma, y el importe de $8,70 m/n. se hará efectivo y deberá pagarse a partir del quinto año de que el agua se ha encontrado disponible y durante el período de amortización de la obra.

De acuerdo a lo que establece el Art 6o. de la reglamentación de la Ley, si dentro del término de 45 dias contados a partir de la entrega de esta notificación no se hubiera declarado oposición al pago del canon de riego por todo ó parte de la propiedad afectada, se considerará renunciado el derecho de hacer su remisión al Estado y conforme con las condiciones establecidas.

Choele-Choel, Marzo 24 de 1934

Fdo. *E. Garrido*

Escribano de Gobierno

Edicto Policial

Habiendo observado el suscripto que algunos hacendados efectúan removidos de hacienda sin estar munidos de la guía correspondiente de acuerdo como lo prescribe el Art. 70 del Código Rural, y a los efectos de evitar en lo posible anomalías que redundan en perjuicio de los interesados por falta de requisitos legales, se hace saber: Que en lo sucesivo al efectuar cualquier removido de haciendas fuera de la jurisdicción deberàn requerir del Juzgado de Paz del lugar la guía correspondiente la cual deberá ser presentada a la primera autoridad a los efectos que la misma tome nota y deje constancia al dorso de la revisación, bajo pena que determina el Art 6 del mencionado Código

Choele-Choel Marzo 22 de 1934

José María J. Vila

Comisario Departamental

Primavera!

Es la estacion de renovación en toda la naturaleza. Renueve su organismo; mejore su salud.

DEPURE USTED SU ORGANISMO: Para evitar granos, forúnculos y demás afecciones cutáneas tan comunes en esta estación, conviene depurar la sangre con el Azufre Termado, que goza de gran prestigio por sus efectos rápidos y seguros. Libra el rostro y piel de los granos que lo afean y procura completo bienestar.

ESTOMAGO Los que digieren mal y tienen que soportar las molestias de una digestión pesada o laboriosa, ardor, dolor, acidez, etc., recuerden que es suficiente 1/2 cucharadita de bicarbonato sódico para calmar al instante toda molestia y asegurar a la vez una perfecta digestión.

ESTREÑIMIENTO El estreñimiento en los niños es peligroso en las épocas calurosas; pero no debe dárseles los purgantes comunes, sales o aguas amargas, aceites o tisanas, porque irritan su intestino y agravan su estreñimiento. La Ciruelaxia es lo que aconsejan los médicos porque es un laxante de efectos naturales por ser obtenida a base de frutas y ciruelas Ideal para niños, señoras, ancianos y organismos delicados.

GRATIS: Nuestros lectores podrán obtener gratis el valioso libro **Hacia la Salud**, solicitándolo antes de que se agote a los Sres. Laich & Rey, calle Belgrano 2544 - Buenos Aires

¡ATENCION!..

no corra... parese

Y piense antes de gastar su dinero

No se deje impresionar por los grandes avisos

Antes de hacer sus compras visite sín ningun compromiso la Tienda **"LA CONFIANZA"** donde encontrará el mejor surtido y a los precios mas convenientes en los ramos de:

TIENDA ROPERIA

MERCERIA

FANTASIAS NOVEDADES

De la mejor calidad, y de la última moda

—Entre Castellari Hote Rio Negro—

Choele-Choel F. C. S.

LA GRAN SASTRERIA BAIGÚN

Ha recibido para la presente temporada, una gran cantidad de casimíres extranjeros a precios completamente mòdicos.

Cuenta con un gran surtido de Tienda teniendo las últimas novedades

Telefono No. 32 **Choele-Choel**

Pensión familiar

Para **Escolares** dà familia decente

à $ 45 Mensuales

Escolares para Don Bosco, Nacional, Comercial, Provincial, Nacional y de las Hermanas.

Dirigírse Señora E. R. de Lladós

Mitre 415 —o— **Bahia Blanca**

CAJONES NUEVOS PARA FRUTA	á $ 1,10
TIPO "STANDARD"	á $ 0,70
Por mas de diez cajones	$ 060

Por cantidades, precio Convencional

AL CONTADO

MARIANO GONZALEZ — CHOELE-CHOEL

Gran Farmacia y Drogueria "INGLESA"

Actividad, Control y Atención

Reuniendo estas cualidades, es cuando se despierta la confianza unanime del público en un negocio. Ahora que para conseguir esto, hay que controlar estrictamente todo lo que se hace; vender lo mejor **sobre todo en Farmacia donde está en juego la saud**; atender muy bien y dar la mayor satisfacción a todos los clientes y ser escrupulosamente honesto,

Agente de la **KODAK Argentina Lda.**

Revelaciones y copias

Choele Choel (F. C. S.) Teléfono No. 2

Los pedidos por TELEFONO por insignificantes que sean se mandan a DOMICILIO EN EL ACTO

VIVERO Y COLMENAR

"Los Alamos"

DE JUAN ROSAUER

Paso Peñalva — Via Choele Choel — F. C. S

Frutales Forestales y Plantas de Adorno

Venta al por mayor y menor de

Miel, Colmenas completas, Enjambres y Reinas Italianas

SOLICITEN CATÁLOGO 1933

Anexo: Fábrica de cera estampada

con máquinas ultra-modernas á cilindros.

Precios: hojas medianas (15-16 hojas por kilos $ 4)

» hojas semi-medianas 19-20 hojas por kilo $ 4.50.

Se recibe cera virgen entregando la mitad en cera estampada.

"La Flor del Campo"

— DE —

JUAN AMADO

Peluqueria Perfumeria Cigarreria y Libreria

Oficiales competentes y prácticos, para los cortes de melenas

Servicio Esmeradísimo é higienico

ANEXO: "Casa Gaviña"

RAMOS GENERALES

Choele-Choel F. C. S.

Banco Hipotecario Nacional

SUCURSAL NEUQUEN

Los remates están sugetos a las Condiciones Generales de los mismos y a las leyes y Reglamentos del Banco.

INFORMES: Oficina de Remates en C. M. y en SUCURSALES:

AVISO

T. N. del Rio Negro Departamento Avellaneda Colonia Choele Choel, Distante de la Estación Choele-Choel F. C. S, al O. 9 Kms. Campo dedicado a agricultura, compuesto de 99 Hs. 2645 M. C. El 27 de Marzo a las 10 horas en Sucursal Neuquen. Base $ 24.600 Hipoteca $ 25.000 Deuda Actual $ 19 040 96 No. Ho. 408/43.735 Serie 12a. Sucursal NEUQUEN. Martillero EUGENIO RÓMULO GAVAZZI

Domicilio NEUQUEN F. C. S.

Inicia 10/3/934 Vence 27/3/934

San Juan de Sta. Cruz Hns.

RAMOS GENERALES

Acopio de Frutos del Pais, p·sto y Semilla de Alfalfa

Agentes de las afamadas cámaras y cubiertas

—:«GOOD YEAR»:—

Antisárnicos «Fisson»

Lubrificantes y Grasas "Mobilina"

Paso Peñalva — Via Choele Choel — F. C. S.

CARLOS PADIN

Remates, Comisiones y Representaciones

Agente de la Quimica "BAYER" Meister Lucius S.A.

ESCRITORIO TUCUMAN ESQ. ITALIA - TELEFONO No 28 - FTE GRAL ROCA

Se ocupa de todo tramite ante la oficina de impuestos internos de la Nacion, contando con personal competente.

Con una Pequeña cuota Anual Representa a los Bodegueros y Elaboradores Unicos.

OFICINA QUIMICA ETNOLÓGICA PARA TODA CLASE DE ANALISIS.

CHEVROLET

NAFTA Y. P. F.

Accesorios, Neumáticos y Ferreteria

TALLER MECANICO

Gmo. L. Klich

Choele-Choel F. C. S.

Casa "DARWIN"

RAMOS GENERALES

PANADERIA MECANICA FRUTOS DEL PAÍS

MARCIAL MAZORRIAGA

Agente de la Nafta "WICO"

y demas productos de a WEST INDIA OIL COMPANY

Darwin —:—:— —:—:— F. C. S.

FARMACIA "ARATA"

Especialidades Químicas y Farmacéuticas

Choele-Choel Teléfono No. 19 F. C. S.

UNION VECINAL

Choele-Choel

Al Vecindario:

Siguiendo la forma adoptada de no hacer programas ni promesas, pero con el antecedente innegable de una obra efectiva en beneficio público, la **UNION VECINAL** vuelve al Comicio contando con el auspicio del vecindario que conoce el valor de

"HECHOS Y NO PALABRAS".

Es con ese concepto y con la confianza que dá el deber cumplido, y el conocimiento de las necesidades reales de la Comuna, que han sido proclamados candidatos para el comicio del 1º de Abril los señores,

Doctor Juan Carlos Gadano

Señor Carlos B. Villegas

por sus antecedentes intachables de honestidad y de labor, como dignos sucesores de los que cumplen su mandato, por lo que esperamos que el vecindario les otorgará su voto.

LA COMISION

Dr. JUAN CARLOS GADANO

Sr. CARLOS B. VILLEGAS

Votad por ellos